

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1973 Nr. 27

A. TITEL

Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Kenya inzake samenwerking bij het uitvoeren van een programma voor bodemkartering en de planning van grondgebruik in Kenya; Nairobi, 7 november 1972

B. TEKST

Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Republic of Kenya on co-operation in a soil survey and land use planning programme in Kenya

The Government of the Kingdom of the Netherlands
and
the Government of the Republic of Kenya

Desiring to strengthen the ties of friendship existing between their nations and to promote good relations between their countries in general;

Recognizing the importance of the knowledge of the characteristics of Kenya soils and the need for proper land use planning as means for the promotion of agricultural production in Kenya;

Have agreed as follows:

Article I

Object of Co-operation

1. The two Governments shall jointly establish and operate a programme of soil surveying and land classification in Kenya, herein after to be called "the Project".

2. The purpose of the Project is to establish and organise a Kenya Programme of Soil Survey for Land Use Planning in which Kenyan counterpart staff will be trained in soil survey for rural land use planning.

3. The purpose of the Project will be pursued by carrying-out soil surveys, related soil management studies and subsequent evaluation of soil and land resources for the planning of rural land use.

4. The programme will be implemented under the responsibility of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kenya.

Article II

Specification of the Contribution of Either Government

1. The Government of the Netherlands undertakes to contribute to the Project an amount not exceeding D.Fl. 4.450.000, which amount shall cover all the expenses to be incurred in respect of the Netherlands contribution.

The Netherlands contribution shall mainly be used for:

- a. six Netherlands experts to work in Kenya for the duration of the Project to a total of 326 man-months;
- b. consultancy services by short visits of visiting Netherlands consultants to a total of 30 man-months;
- c. fellowships to be made available for Kenyan subjects for studies in the Netherlands connected with the Project to a total of 120 man-months;
- d. equipment including vehicles to an amount not exceeding D.Fl. 850.000,-; including all costs to be made in connection with overseas transport thereof to the most suitable port of arrival in Kenya;
- e. special research to be carried out in the Netherlands to an amount not exceeding D.Fl. 150.000,-;
- f. aerial photography to an amount not exceeding D.Fl. 200.000,-.

2. The Government of Kenya undertakes to facilitate the Netherlands activities under the Project in general and shall contribute to it:

- a. by making available land and buildings, including adequate laboratories, offices and storage space;
- b. by supplying Kenyan counterparts to the Netherlands experts as well as supporting staff including administrative personnel;
- c. by assuming responsibility for all charges to be made for the clearing, inland-transportation, storage, insurance etc. of the equipment and the vehicles provided by the Netherlands Government in connection with the Project;

- d. by bearing the recurrent costs of the Project in general and in particular:
- the support of the Soil Survey Unit of the National Agricultural Laboratories of the Ministry of Agriculture, including labour, stationary, laboratory and office supplies, maintenance, repair and replacement of equipment, airphoto's and mosaics, printing of maps and reports, air reconnaissance flights;
 - the cost of running and maintenance of the vehicles provided by the Netherlands;
 - the cost of suitable housing for the Netherlands experts and their families;
 - 50% of the total expense for board and lodging in hotels for the Netherlands resident experts prior to their movement into permanent accommodation as well as for the visiting experts;
 - the cost of travelling within Kenya for all Netherlands experts;
 - the analyses of a maximum of 3000 soil samples per year by the Chemistry Section of the National Agricultural Laboratories with the assistance of two technical laboratory assistants of the Soil Survey Unit.

Article III

Kenyan facilities on behalf of the Netherlands personnel

1. The Government of Kenya shall:
 - a. exempt the Netherlands personnel under the terms of this Agreement from the payment of income and other direct taxes on salaries, allowances and emoluments received from the Netherlands Government;
 - b. exempt the Netherlands personnel from paying import and customs duties on new or used household effects and personal belongings, as well as professional equipment, imported into Kenya within three months of their arrival or that of their dependants, provided such goods are re-exported from Kenya at the time of departure or within such period as may be agreed upon by the Government of Kenya;
 - c. make provision for duty-free importation or purchase from bond of one motor-vehicle by the Netherlands personnel within three months of first arrival in Kenya provided that such a vehicle if sold to a person not likewise privileged, shall be subject to payment of an appropriate import duty based on the estimated value of the vehicle at the time of its being sold;
-

- d. make provision for the issue of entry-visas and work permits, free of charge, to the Netherlands personnel, employed or to be employed by the Netherlands Government to serve the Project;
 - e. exempt the Netherlands personnel or their dependants from national service obligations;
 - f. grant the Netherlands personnel as far as their Netherlands salaries, allowances and emoluments are concerned the privileges in respect of exchange facilities under the most favourable conditions, i.e. external accounts;
 - g. offer the Netherlands personnel and their families in Kenya repatriation facilities in time of international crises.
- 2.a. The Government of the Republic of Kenya shall indemnify and hold harmless the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Netherlands experts, advisers, agents or employees against any extracontractual civil liability arising from any act or omission on the part of one or more of the individuals mentioned during the operations governed by or undertaken in virtue of this Agreement which has caused the death or physical injury of a third party or damage to the property of a third party and shall abstain, for its part, from making any claim or instituting any action for extracontractual civil liability unless such liability derives from wilful misconduct or from gross negligence on the part of one or more of the individuals mentioned;
- b. in the event the Government of Kenya holds harmless the Government of the Kingdom of the Netherlands or one or more of the individuals mentioned against any claim or action for extracontractual civil liability in accordance with paragraph 2a. of this Article, the Government of the Republic of Kenya shall be entitled to exercise all rights to which the Netherlands Government or such individuals are entitled;
- c. should the Government of the Republic of Kenya so request, the Government of the Kingdom of the Netherlands shall provide the competent authorities of the Republic of Kenya with the administrative or judicial assistance needed for a satisfactory settlement of such problems as may arise in connection with the application of paragraphs 2a. and 2b. of this Article.

Article IV

Kenyan facilities on behalf of the Netherlands equipment

The Government of Kenya shall exempt from all import- and exportduties and other official charges the equipment (inclusive

motorvehicles) and other supplies provided by the Netherlands Government in connection with the implementation of the Project.

Article V

Status of the Netherlands personnel

1. The Netherlands Authorities shall appoint a team-leader who shall be responsible to the Netherlands Authorities for the Netherlands assistance to be rendered for the Project and for reporting thereof to these authorities.

2. The team-leader shall act in close consultation with the Government of Kenya or with the authorities designated by the Government in matters concerning the technical activities of the Netherlands personnel, and shall respect the operational instructions given by that Government or such authorities as may be pertinent in view of the nature of his duties and of the technical assistance to be given.

3. The Government of Kenya shall not request the Netherlands personnel to take part in any activities other than these described in the present Agreement or in the Schedule of Operations referred to in Article VIII.

4. The Government of Kenya shall provide the Netherlands personnel with any information that the latter may reasonably consider necessary for the efficient execution of operations in the Project, subject to the security regulations.

5. The Government of Kenya may request the Netherlands Government to recall one or more of the Netherlands personnel if the professional or personal conduct of the person or the persons concerned justifies such a measure. However, the Government of Kenya shall not have recourse to such an expedient until it has consulted the Netherlands Authorities.

Article VI

Status of the Netherlands equipment and supplies

All equipment and supplies contributed by the Netherlands Government to serve the purpose of the Project shall remain the property of the Netherlands Government for the duration of the Netherlands assistance to the Project. Upon the termination of the Netherlands assistance to the Project, the equipment and supplies contributed by the Netherlands Government will become property of the Kenya Government to serve the purpose of the Project or any other purpose agreed upon by the two Governments.

Article VII

The Competent and Executive Authorities

1. The responsibility for all activities in connection with the Netherlands contribution to the Project shall lie with the competent Netherlands Authority, which is the Netherlands Minister without Portfolio, in charge of Development Co-operation.

The responsibility for all activities in connection with the Kenyan contribution to the Project shall be with the competent Kenyan Authority, which is the Minister for Agriculture of the Republic of Kenya.

2. Each of the Competent Authorities is entitled to delegate under its own responsibility, partly or entirely, its duties in connection with the Project to other authorities or organizations. In doing so the Competent Authorities shall inform each other of such delegations and to what extent delegations are made.

3. The responsibility for the implementation of the Netherlands contribution is delegated by the Competent Netherlands Authority to the International Technical Assistance Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, acting as the Netherlands Executive Authority.

The responsibility for the implementation of the Kenyan contribution is delegated by the Competent Kenyan Authority to the Chief Research Officer of the Ministry of Agriculture acting as the Kenyan Executive Authority.

Article VIII

Schedule of Operations

The Competent Authorities of both Governments shall establish in mutual understanding a "Schedule of Operations" giving all details of the implementation of the provisions of the present Agreement, mentioned in Article I and Article II, including an organization chart, a time schedule and a budget.

Article IX

Duration

1. This Agreement shall enter into force, with retroactive effect as from the 1st January, 1972, on the date on which both Governments have informed each other in writing that the procedures constitutionally required therefore in their respective countries have been complied with and shall be effective for an initial period of five years.

This Agreement shall be considered to be extended tacitly by further periods of one year subsequently, unless either of the Governments has notified the other one, at least six months before the expiry of the current period, of its intention to terminate the Agreement.

2. Notwithstanding the provisions of the foregoing paragraph this Agreement may at any time be terminated by mutual agreement between the Governments.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorized thereto, have signed the present Agreement.

DONE at Nairobi, on Tuesday, 7th November, 1972 in two originals.

*For the Government of the
Kingdom of the Netherlands:*

(sd.) J. POLDERMAN

J. Polderman, Ambassador.

*For the Government of the
Republic of Kenya:*

(sd.) J. G. KIBE

J. G. Kibe, Permanent
Secretary, Ministry of
Agriculture.

C. VERTALING

**Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk der
Nederlanden en de Regering van de Republiek Kenya inzake samen-
werking bij het uitvoeren van een programma voor bodemkartering
en de planning van grondgebruik in Kenya**

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden
en
de Regering van de Republiek Kenya,

Geleid door de wens de tussen beide volken bestaande banden van
vriendschap te versterken en de goede betrekkingen tussen hun lan-
den in het algemeen te bevorderen;

Het belang erkennend van de kennis van de eigenschappen van
de bodem van Kenya en van de noodzaak van een goede planning
van het grondgebruik als middel ter bevordering van de landbouw-
productie in Kenya;

Zijn overeengekomen als volgt:

Artikel I

Het Project

1. De beide Regeringen zullen gezamenlijk een programma voor bodemkartering en grondclassificatie in Kenya, hierna te noemen „het Project”, opstellen en uitvoeren.
2. Het doel van het Project is het opstellen en uitvoeren van een Programma van Bodemkartering ten behoeve van de planning van het grondgebruik in Kenya, binnen welks kader een staf van Kenya personeel een opleiding zal krijgen in bodemkartering ten behoeve van de planning van het gebruik van voor landbouw geschikte gronden.
3. Het doel van het Project zal worden bereikt door bodemkartering, daarmede verband houdende onderzoeken terzake van het bodembeheer en een daarop aansluitende evaluatie van de bodem ten behoeve van de planning van het gebruik van voor landbouw geschikte gronden.
4. Het programma zal worden uitgevoerd onder verantwoordelijkheid van het Ministerie van Landbouw van Kenya.

Artikel II

Specificatie van de bijdrage van elk der Regeringen

1. De Regering van Nederland verbindt zich tot een bijdrage aan het Project tot een bedrag van ten hoogste f 4.450.000, welk bedrag alle ten laste van de Nederlandse bijdrage te verrichten uitgaven zal dekken.

De Nederlandse bijdrage wordt hoofdzakelijk gebruikt voor:

- a. zes Nederlandse deskundigen die in Kenya werkzaamheden zullen verrichten voor de duur van het Project tot een totaal van 326 manmaanden;
- b. adviserende diensten door middel van korte bezoeken van Nederlandse adviseurs tot een totaal van 30 manmaanden;
- c. beurzen die ter beschikking zullen worden gesteld van Kenyase onderdanen ten behoeve van de opleiding in Nederland in verband met het Project, tot een totaal van 120 manmaanden;
- d. uitrusting, met inbegrip van voertuigen, tot een bedrag van ten hoogste f 850.000, met inbegrip van alle kosten die verband houden met het overzeese vervoer van die uitrusting naar de meest geschikte haven van aankomst in Kenya;
- e. in Nederland te verrichten bijzondere onderzoeken tot een bedrag van ten hoogste f 150.000;
- f. luchtfotografie tot een bedrag van ten hoogste f 200.000.

2. De Regering van Kenya verbindt zich ertoe de Nederlandse werkzaamheden aan het Project in het algemeen te vergemakkelijken en hieraan bij te dragen door:

- a. het beschikbaar stellen van grond en gebouwen, met inbegrip van de nodige laboratoria, kantoren en opslagruimten;
- b. het beschikbaar stellen van Kenyaas personeel naast de Nederlandse deskundigen, benevens ander personeel, met inbegrip van kantoorpersoneel;
- c. het aanvaarden van de verantwoordelijkheid voor alle kosten, te maken voor het inklaan, het binnenlands vervoer, de opslag, de verzekering, enz. van de door de Nederlandse Regering in verband met het Project te verschaffen uitrusting en voertuigen;
- d. de lopende kosten van het Project in het algemeen voor haar rekening te nemen en wel in het bijzonder:
 - de kosten voor het in stand houden van de Afdeling Bodemkartering van de Nationale Landbouwlaboratoria van het Ministerie van Landbouw, met inbegrip van die voor arbeidskrachten, papier, laboratorium- en kantoorbehoeften, onder-

houd, herstel en vervanging van uitrusting, luchtfoto's en mozaïekkaarten, het afdrukken van kaarten en verslagen, verkenningssluchten;

- de kosten van het gebruik en het onderhoud van de door de Nederlandse Regering verschaftte voertuigen;
- de kosten van een passende accommodatie voor de Nederlandse deskundigen en hun gezinnen;
- 50 procent van de totale kosten van kost en inwoning in hotels ten behoeve van de in Kenya verblijvende deskundigen, alvorens zij hun vaste verblijf hebben betrokken en tevens ten behoeve van de bezoekende deskundigen;
- de kosten van binnenlandse reizen in Kenya van alle Nederlandse deskundigen;
- het analyseren van ten hoogste 3000 bodemonsters per jaar door de Scheikundige Afdeling van de Nationale Landbouwlaboratoria met de hulp van twee technische laboratorium-assistenten van de Afdeling Bodemkartering.

Artikel III

Kenyase faciliteiten ten behoeve van het Nederlandse personeel

1. De Regering van Kenya:

- a. stelt het Nederlandse personeel dat onder deze Overeenkomst valt vrij van betaling van inkomstenbelasting en andere directe belastingen op salarissen, toelagen en emolumenten, ontvangen van de Nederlandse Regering;
- b. stelt het Nederlandse personeel vrij van betaling van invoer- en douanerechten op nieuwe of gebruikte huishoudelijke goederen en persoonlijke bezittingen, hieronder begrepen beroepsuitrusting, die in Kenya worden ingevoerd binnen drie maanden na zijn aankomst, of die van zijn gezinsleden, mits zodanige goederen weer uit Kenya worden uitgevoerd ten tijde van het vertrek of binnen een zodanige periode als door de Regering van Kenya wordt toegestaan;
- c. regelt de invoer, vrij van rechten, of de aankoop uit entrepot van één motorvoertuig door het Nederlandse personeel binnen drie maanden na de eerste aankomst in Kenya, met dien verstande dat een zodanig voertuig, indien doorverkocht aan een persoon die niet dezelfde voorrechten geniet, wordt aangeslagen voor een evenredig bedrag aan invoerrechten, gebaseerd op de geschatte waarde van het voertuig ten tijde van de doorverkoop;
- d. verschaft het Nederlandse personeel, dat door de Nederlandse Regering ten dienste van het Project is of zal worden aangesteld, kosteloos inreisvisa en werkvergunningen;

- e. stelt het Nederlandse personeel en zijn gezinsleden vrij van nationale dienstplicht;
 - f. verleent het Nederlandse personeel wat hun Nederlandse salarissen, toelagen en emolumenten betreft, de voorrechten ten aanzien van overmakingen van gelden op de meest gunstige voorwaarden, te weten rekeningen voor niet-ingezetenen;
 - g. biedt het Nederlandse personeel en hun gezinnen in Kenya in tijden van internationale crises de mogelijkheid tot repatriëring.
- 2.a. De Regering van de Republiek Kenya stelt schadeloos en vrijwaart de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Nederlandse deskundigen, adviseurs, vertegenwoordigers en het overige Nederlandse personeel voor elke niet-contractuele wettelijke aansprakelijkheid, voortvloeiend uit enig handelen of nalaten van een of meer van de genoemde personen tijdens werkzaamheden voor of in verband met deze Overeenkomst die de dood of het lichamelijk letsel van derden of schade aan eigendom van derden hebben veroorzaakt en ziet van haar kant af van het doen van enige vordering of van vervolging wegens niet-contractuele wettelijke aansprakelijkheid, tenzij deze aansprakelijkheid het gevolg is van opzettelijk onjuist optreden of grove nalatigheid van een of meer der genoemde personen;
- b. ingeval de Regering van Kenya de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden of een of meer van de genoemde personen vrijwaart voor een vordering of vervolging wegens niet-contractuele wettelijke aansprakelijkheid overeenkomstig het tweede lid, letter a, van dit artikel, is de Regering van de Republiek Kenya gerechtigd alle rechten uit te oefenen waarop de Nederlandse Regering of deze personen aanspraak maken;
 - c. indien de Regering van de Republiek Kenya zulks verzoekt verschaft de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden de bevoegde autoriteiten van de Republiek Kenya de noodzakelijke administratieve en juridische bijstand voor een goede regeling van de problemen die eventueel kunnen ontstaan in verband met de toepassing van de leden 2a en 2b van dit artikel.

Artikel IV

Kenyase faciliteiten ten behoeve van de Nederlandse uitrusting

De Regering van Kenya stelt de door de Nederlandse Regering in verband met de uitvoering van het Project te verschaffen uitrusting (met inbegrip van motorvoertuigen) en andere voorraden vrij van alle in- en uitvoerrechten en andere officiële heffingen.

Artikel V

Status van het Nederlandse personeel

1. De Nederlandse autoriteiten wijzen een teamleider aan die tegenover de Nederlandse autoriteiten verantwoordelijk is voor de te verschaffen bijstand aan het Project en voor het uitbrengen van verslagen aan deze autoriteiten.

2. De teamleider handelt ter zake van de technische activiteiten van het Nederlandse personeel in nauw overleg met de Regering van Kenya of met de door deze Regering aangewezen autoriteiten en hij eerbiedigt de door deze Regering of de betrokken autoriteiten gegeven operationele instructies ten aanzien van het karakter van zijn taak en van de te verlenen technische bijstand.

3. De Regering van Kenya zal van het Nederlandse personeel niet verlangen dat het deelneemt aan andere werkzaamheden dan die, welke zijn omschreven in deze Overeenkomst of in het Schema van Uitvoering, bedoeld in artikel VIII.

4. De Regering van Kenya verschaft het Nederlandse personeel alle inlichtingen die door het personeel noodzakelijk worden geacht voor de doeltreffende uitvoering van de werkzaamheden binnen het Project met inachtneming van de geldende veiligheidsvoorschriften.

5. De Regering van Kenya kan de Nederlandse Regering verzoeken een of meer leden van het Nederlandse personeel terug te roepen indien het gedrag bij de beroepsuitoefening of het persoonlijk gedrag van de persoon of de personen een zodanige maatregel wettigt. De Regering van Kenya neemt echter haar toevlucht tot zulk een maatregel eerst dan, nadat zij de Nederlandse autoriteiten heeft geraadpleegd.

Artikel VI

Status van de Nederlandse uitrusting en voorraden

De gehele uitrusting en alle voorraden die door de Nederlandse Regering worden bijgedragen ten behoeve van de verwezenlijking van het Project, blijven voor de duur van de Nederlandse bijstand aan het Project het eigendom van de Nederlandse Regering.

Bij beëindiging van de Nederlandse bijstand aan het Project worden de uitrusting en de voorraden die door de Nederlandse Regering zijn bijgedragen, het eigendom van de Regering van Kenya ten dienste van het Project of ten dienste van een ander doel waarover de beide Regeringen overeenstemming hebben bereikt.

Artikel VII

De bevoegde en uitvoerende autoriteiten

1. De verantwoordelijkheid voor alle werkzaamheden die verband houden met de Nederlandse bijdrage aan het Project berust bij de bevoegde Nederlandse autoriteit, te weten de Nederlandse Minister zonder Portefeuille belast met de Ontwikkelingssamenwerking. De verantwoordelijkheid voor alle werkzaamheden die verband houden met de Kenyase bijdrage aan het Project, berust bij de bevoegde Kenyase autoriteit, te weten de Minister van Landbouw van de Republiek Kenya.

2. Elk der bevoegde autoriteiten is gerechtigd onder haar verantwoordelijkheid vallende werkzaamheden in verband met het Project geheel of gedeeltelijk over te dragen aan andere autoriteiten of organisaties. Dit doende, zijn de bevoegde autoriteiten gehouden elkander ten aanzien van zodanige overdrachten, alsmede ten aanzien van de omvang ervan, in te lichten.

3. De verantwoordelijkheid voor de uitvoering van de Nederlandse bijdrage is door de bevoegde Nederlandse autoriteit overgedragen aan de Directie Internationale Technische Hulp van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk der Nederlanden, die optreedt als de Nederlandse uitvoerende autoriteit. De verantwoordelijkheid voor de uitvoering van de Kenyase bijdrage is door de bevoegde Kenyase autoriteit overgedragen aan de Hoofdamtenaar van het Ministerie van Landbouw, belast met de leiding van het wetenschappelijk onderzoek, die optreedt als de Kenyase uitvoerende autoriteit.

Artikel VIII

Schema van Uitvoering

De bevoegde autoriteiten van beide Regeringen stellen in onderling overleg een „Schema van Uitvoering” op, met alle bijzonderheden over de uitvoering van de bepalingen van deze Overeenkomst, zoals vermeld in de artikelen I en II, hierbij inbegrepen een organisiatieschema, een tijdschema en een begroting.

Artikel IX

Duur der Overeenkomst

1. Deze Overeenkomst treedt in werking met terugwerkende kracht tot 1 januari 1972, op de dag waarop beide Regeringen elkaar schriftelijk hebben medegedeeld dat in hun onderscheiden landen aan de grondwettelijke vereisten is voldaan en blijft van kracht gedurende een aanvangsperiode van vijf jaar. Tenzij een van beide Regeringen

de andere ten minste zes maanden voor het verstrijken van het lopende tijdvak in kennis heeft gesteld van haar voornemen de Overeenkomst te beëindigen, wordt de Overeenkomst geacht stilzwijgend te zijn verlengd, steeds met een tijdvak van één jaar.

2. Onverminderd het in het voorgaande lid van dit artikel bepaalde kunnen de Regeringen te allen tijde in onderling overleg besluiten deze Overeenkomst te beëindigen.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd, deze Overeenkomst hebben ondertekend.

GEDAAN te Nairobi, op dinsdag 7 november 1972 in twee oorspronkelijke exemplaren.

*Voor de Regering van het
Koninkrijk der Nederlanden:*

(w.g.) J. POLDERMAN
J. Polderman, Ambassadeur.

*Voor de Regering van de
Republiek Kenya:*

(w.g.) J. G. KIBE
J. G. Kibe, Permanent
Secretaris, Ministerie van
Landbouw.

D. GOEDKEURING

De Overeenkomst behoeft ingevolge artikel 60, tweede lid, van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal alvorens in werking te kunnen treden.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zullen ingevolge artikel IX, eerste lid, in werking treden op de dag waarop beide Regeringen elkaar schriftelijk hebben medegedeeld, dat in hun onderscheiden landen aan de grondwettelijke vereisten is voldaan, en wel met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 1972.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de Overeenkomst alleen voor Nederland gelden.

Uitgegeven de achtentwintigste februari 1973.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
W. K. N. SCHMELZER.